

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN PHƯỚC LONG
TỈNH BẠC LIÊU**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 08/2018/QĐDS-ST

Ngày 20 – 8 – 2018

V/v: Xét giám nghĩa vụ thi hành án

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHƯỚC LONG – TỈNH BẠC LIÊU

Với thành phần giải quyết việc dân sự:

Chủ tọa phiên họp: Ông **Trần Quang Khang** – Thẩm phán

Thư ký phiên họp: Bà **Nguyễn Thị Yến Ly** - Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân huyện Phước Long.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phước Long tham gia phiên họp: Ông **Trần Tấn Trung** - Kiểm sát viên.

Trong ngày 20 tháng 8 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 06/2018/TLST-VDS ngày 06 tháng 8 năm 2018 về việc "*Xét giám nghĩa vụ thi hành án*" theo Quyết định mở phiên họp số: 09/2018/QĐPH-ST ngày 13 tháng 8 năm 2018.

1. Người yêu cầu giải quyết việc dân sự: **Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long**; Địa chỉ: ấp Long Hậu, thị trấn Phước Long, huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu.

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Lê Ngọc Hà** – Chức vụ: Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông **Lưu Thế Tuyền** – Chức vụ: Phó Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long, tham gia phiên họp theo văn bản ủy quyền số 505/GUQ-CCTHADS ngày 10/8/2018.

2. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông **Võ Thanh L** – sinh năm 1970; Địa chỉ: ấp Huê 2, xã Vĩnh Thanh, huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu.

3. Những vấn đề cụ thể yêu cầu Tòa án giải quyết: Xét giám nộp tiền phạt số tiền 5.512.500đ đối với ông Võ Thanh L.

NHẬN ĐỊNH:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát, đại diện Chi cục Thi hành án dân sự, Tòa án nhân dân huyện Phước Long nhận định:

- Theo Bản án số 36/2010/HSST ngày 19/3/2010 của Tòa án nhân dân quận 5, thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định thi hành án chủ động số: 308/QĐ-CD.THA ngày 26 tháng 5 năm 2010 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long, ông Võ Thanh L phải nộp phạt 30.000.000đ, nộp tiền thu lợi bất chính sung quỹ Nhà nước 2.500.000đ và án phí hình sự sơ thẩm 200.000đ. Quá trình thi hành án, ông L đã nộp tiền thu lợi bất chính sung quỹ Nhà nước được 200.000đ, nộp phạt số tiền 600.000đ, được miễn án phí hình sự sơ thẩm 200.000đ và tiền thu lợi bất chính

sung quỹ Nhà nước 2.300.000đ, được giảm nộp phạt 7.350.000đ. Ông L còn phải nộp tiếp tiền nộp phạt là 22.050.000đ.

- Qua xem xét biên bản xác minh điều kiện thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long ngày 24 tháng 5 năm 2018 xác định hiện tại tại ấp Huê 2, xã Vĩnh Thanh, huyện Phước Long không có ai tên Võ Thanh L đăng ký hộ khẩu thường trú, không có người thân nào tại địa phương. Tại địa phương ông L không có tài sản gì để thi hành án.

- Tại Bản đề nghị số: 432/ĐN-CCTHADS ngày 11 tháng 7 năm 2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long đề nghị xét giảm nộp tiền phạt số tiền 5.512.500đ đối với ông Võ Thanh L.

- Tại Công văn số: 13/VKSPL-THADS ngày 01 tháng 8 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Phước Long thống nhất theo đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long.

- Tại phiên họp, sau khi đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long trình bày tóm tắt hồ sơ đề nghị xét miễn thi hành án đối với ông Võ Thanh L thì đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phước Long phát biểu thống nhất với đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long và đề nghị Tòa án xét giảm nộp tiền phạt số tiền 5.512.500đ đối với ông Võ Thanh L. Xét thấy, quan điểm của đại diện Viện kiểm sát là có căn cứ, phù hợp quy định pháp luật nên được chấp nhận.

- Căn cứ vào điểm a khoản 3 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014 và khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước, thì ông Võ Thanh L đủ điều kiện được giảm nộp tiền phạt số tiền 5.512.500đ nên chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ:

- Khoản 10 Điều 27 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;
- Điểm a khoản 3 Điều 61; Điều 62; Điều 63 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014;
- Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước.

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long, giảm nộp tiền phạt số tiền 5.512.500đ đối với ông Võ Thanh L.

2. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo Điều 64 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Bạc Liêu;
- VKSND huyện Phước Long;
- CCTHADS huyện Phước Long;
- Người được xét miễn, giảm;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trần Quang Khang